



Panoramica del processo

Neubeschaffung

6699

13.08.2024

La presente richiesta deve essere approvata solo dal singolo membro del Consiglio di Gestione.

Importo contrattuale	Richiedenti	TipologiaPaese	WFL
5.250,00	Falkner Simone	DL BBT IT	WF 3

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Sep-11 15:02

Oggetto dell'approvvigionamento
Trainer Follow-Up-Workshop Reparto Costruzione Italia + sessioni di consulenza
individuale con partecipanti

Non previsto nel Piano degli
Approvvigionamenti
Motivazione



Documenti

BBT_Consulenza JAB_Offerta Follow-Up Workshop (9.8.2024)_Update.pdf
20240813_Follow-Up-Workshop-Trainer.docx

Stato Responsabile
zugestimmt / approvato Francesconi Sandro / 2024-Sep-03 12:18

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico
 20240903_Follow-Up-Workshop-Trainer.docx

Stato Controlling
zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2024-Sep-10 09:17

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti
zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2024-Sep-11 14:54

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

 20240903_Follow-Up-Workshop-Trainer.docx

Status Amministratori 1

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Sep-11 15:02

Commento Amministratori
2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento

Baldini Cristina

Gestore dei contratti

Falkner Simone

Responsabile della fase esecutiva

Direttore Lavori

STAMPA



Ausbau Eisenbahnachse München-Verona BRENNER BASISTUNNEL

Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Dokumenteninhalt

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

Contenuto Documento

**DECISIONE
DI
CONTRARR
E**

Tabella formattata

ha eliminato: ENTSCHEIDUNG ZUM
VERTRAGSABSCHLUSS...

IMS-VA202.01_07-Anlage 2

ha eliminato: 6

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com





Vorlage Entscheidung zum Vertragsabschluss für Vergaben
> € 500,00

Modello di Decisione di contrarre per affidamenti di
importo > € 500,00

Eisenbahnhafte München - Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Beschaffungsbeschluss Nr. 6699

Decisione di contrarre n. 6699

ha eliminato: Entscheidung zum Vertragsabschluss

1. Beantragende Stelle

BEREICH Human Resources & Finanzierung
Abteilung Recruiting & Training

1. Struttura richiedente

DIREZIONE Risorse Umane e Finanziamenti
Settore Recruiting & Formazione

2. Auftragsbezeichnung

Trainer Follow-Up-Workshop Abteilung Bau Italien +
Einzelberatungsgespräche mit Teilnehmern

2. Denominazione dell'incarico

Trainer Follow-Up-Workshop Reparto Costruzione Italia +
sessioni di consulenza individuale con partecipanti

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

Beauftragung eines Beratungsunternehmens mit der
Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung eines
Follow-Up-Workshops zum Thema Team-Building und
Change-Management.

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Incarico di una società di consulenza per la preparazione,
la conduzione e il follow-up di un workshop di follow-up
sul team building e su Change-Management.

4. Begründung des Auftrages

Als Kernelement der Personalentwicklung in BBT SE werden
Fortbildungsbedürfnisse erhoben und, im Rahmen des
jährlichen Fortbildungsbudgets, umgesetzt, um die
bestmögliche und effiziente Erreichung der
gesellschaftlichen Ziele und Veränderungen zu erlangen.

4. Motivo dell'incarico

Quale elemento cardine dello sviluppo del personale in
BBT-SE, vengono censite le esigenze formative e,
nell'ambito della disponibilità di budget, erogati eventi
formativi per garantire un migliore ed efficace
raggiungimento degli obiettivi e cambiamenti aziendali.

5. Vergabeverfahren

In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten
Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung der
ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. G.v.D.
36/2023 und entsprechend den Vorgaben der
Verfahrensweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“,
nach Einholung eines Angebots, an den/die folgenden
Wirtschaftsteilnehmer vergeben:

5. Procedura di affidamento

Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché
dell'importo contrattuale stimato, si affiderà il contratto
per lo svolgimento delle prestazioni mediante
affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di
quanto previsto nella procedura "Approvvigionamenti –
diritto italiano", previa consultazione mediante richiesta
di un preventivo al seguente operatore economico:

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 i.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com



1. JAB Consulting
Mag. Jürgen A. Baumann, MSc CMC
Botanikerstraße 30
UID-Nummer: ATU 546 977 06
Zertifizierte E-Mail (PEC): jab@jab.co.at

1. Consulenza JAB
Mag. Jürgen A. Baumann, MSc, CMC
Via Botanica 30
Partita IVA: ATU 546 977 06
PEC: jab@jab.co.at

Codice campo modificato

ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN

Der/die o.g. Wirtschaftsteilnehmer wurde/wurden, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz und des Wettbewerbs, durch eine Marktanalyse ermittelt, die darauf abzielte, die Wirtschaftsteilnehmer mit Erfahrungen im Bereich Beratungsdienste ausfindig zu machen.

Der/die o.g. Wirtschaftsteilnehmer verfügt/verfügen nachweislich über Erfahrungen, die für die Erbringung der geforderten vertraglichen Leistungen geeignet sind.

Diese Wirtschaftsteilnehmer werden ersucht, gleichzeitig mit der Angebotsanfrage eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des Gv.D. 36-2023 zu unterzeichnen.

REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

Il/i suddetto/i operatore/i economico/i è/sono stato/i individuato/i, nel rispetto dei principi di trasparenza e concorrenza, sulla base di un'indagine di mercato volta ad individuare gli operatori economici con esperienze nell'ambito dei servizi di consulenza.

Il/i suddetto/i operatore/i economico/i è/sono in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali richieste.

A tali operatori economici verrà richiesto contestualmente alla richiesta di un preventivo, di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Bozen/Bolzano & Franzensfeste/Fortezza

6. Luogo di esecuzione

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

Sep. 2024 (1 ½ Tage/giorni + 6 Stunden/ore di Coaching)

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 4.950,-- gemäß beiliegender Schätzung + diverse Spesen (€ € 300,- Schätzung),

Euro 5.250,00

Die Schätzung basierte auf den Schätzungen früherer ähnlicher Vergaben.

8. Importo stimato dell'incarico (netto)

€ 4.950,-- come da stima/preventivo allegata + varie spese (€ 300 stima),

Euro 5.250,00

La stima è avvenuta sulla scorta delle stime dei precedenti analoghi affidamenti.

ha eliminato: ,

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

- Die Kautions auf Vertragsdauer wird für die Durchführung der ggst. Leistungen NICHT als erforderlich erachtet.

9. Mezzi di garanzia proposti

- si ritiene di NON richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola.

10. Finanzmittel

Die Finanzmittel wurden bei der Aktualisierung des Finanzplans 2024 unter dem Projektcode 2PP0PF000 berücksichtigt.

11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Sandro Francesconi

12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE PROGRAMMIERUNGS-, PROJEKTPLANUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPHASEN (VPA) benannter Mitarbeiter

-

13. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VJV) benannter Mitarbeiter

Cristina Baldini

14. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter

Simone Falkner

Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE

Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione

Gilberto Cardola

10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono state considerate nell'aggiornamento del Piano Finanziario 2024 sotto il codice di progetto 2PP0PF000.

11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LE FASI DI PROGRAMMAZIONE, PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE (RPPE)

-

13. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

14. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	